

## Reporting Summary

Nature Portfolio wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Portfolio policies, see our [Editorial Policies](#) and the [Editorial Policy Checklist](#).

### Statistics

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| n/a                                 | Confirmed  |
| <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> The exact sample size ( $n$ ) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement  |
| <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly  |
| <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided<br><i>Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.</i>   |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> A description of all covariates tested  |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons   |
| <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals) |
| <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. $F$ , $t$ , $r$ ) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and $P$ value noted<br><i>Give <math>P</math> values as exact values whenever suitable.</i>                            |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings  |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes  |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's $d$ , Pearson's $r$ ), indicating how they were calculated  |

*Our web collection on [statistics for biologists](#) contains articles on many of the points above.*

### Software and code

Policy information about [availability of computer code](#)

Data collection

Data analysis

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Portfolio [guidelines for submitting code & software](#) for further information.

### Data

Policy information about [availability of data](#)

All manuscripts must include a [data availability statement](#). This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A description of any restrictions on data availability
- For clinical datasets or third party data, please ensure that the statement adheres to our [policy](#)

The authors declare that all data supporting the findings of this study are available within this article, Supplementary information, or Source-data files, or from the corresponding authors upon reasonable request.

## Research involving human participants, their data, or biological material

Policy information about studies with [human participants or human data](#). See also policy information about [sex, gender \(identity/presentation\), and sexual orientation](#) and [race, ethnicity and racism](#).

|  |     |
|--|-----|
| Reporting on sex and gender  | N/A |
| Reporting on race, ethnicity, or other socially relevant groupings | N/A |
| Population characteristics   | N/A |
| Recruitment  | N/A |
| Ethics oversight   | N/A |

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

## Field-specific reporting

Please select the one below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.

Life sciences  Behavioural & social sciences  Ecological, evolutionary & environmental sciences

For a reference copy of the document with all sections, see [nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf](https://nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf)

## Life sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

|                 |  |
|-----------------|--|
| Sample size     | No experiments requiring sample size were used in this study. Except Figure 7d, where sample size was defined according to previous publications (10.1038/s41467-020-16580-3). |
| Data exclusions | No data were excluded from this study.   |
| Replication     | For every experiment we included the number of independent replicas  |
| Randomization   | Randomization was not relevant to this study because we are not working with any particular population and our experiment can be repeated.                                     |
| Blinding        | Blinding was not implemented in this study as the experiments were performed without prior knowledge of the outcome.   |

## Reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

### Materials & experimental systems

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| n/a                                 | Involved in the study                                     |
| <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> Antibodies            |
| <input type="checkbox"/>            | <input checked="" type="checkbox"/> Eukaryotic cell lines |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Palaeontology and archaeology    |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Animals and other organisms      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Clinical data                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Dual use research of concern     |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Plants                           |

### Methods

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| n/a                                 | Involved in the study                           |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> ChIP-seq               |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> Flow cytometry         |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> MRI-based neuroimaging |

## Antibodies

|                 |  |
|-----------------|--|
| Antibodies used | Anti-RPA32, 1:700 dilution, A300-244A, Bethyl Laboratories; Anti-Vinculin, 1:5000 dilution, ab129002, Abcam; Anti-GFP, 1:2500 dilution, ab290, Abcam<br>Anti-Rabbit IgG, 1:10000 dilution, A6154, Sigma-Aldrich; Anti-Mouse IgG, 1:15000, A0168, Sigma-Aldrich |
|-----------------|--|

Validation

Anti-RPA32 (1:700 dilution), A300-244A, Bethyl Laboratories - Reference PMID: 37336885

Anti-Vinculin (1:5000 dilution), ab129002, Abcam - Reference PMID: 31002796

Anti-GFP (1:2500), ab290, Abcam - Reference PMID: 29995861

## Eukaryotic cell lines

Policy information about [cell lines and Sex and Gender in Research](#)

Cell line source(s)

U2OS Flp-In T-Rex was obtained from MRC PPU Reagents, University of Dundee in 2018

Authentication

The cell line was not authenticated.

Mycoplasma contamination

All was tested negative for mycoplasma contamination.

Commonly misidentified lines  
(See [ICLAC](#) register)

Not commonly misidentified lines were used in this study.